



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI BARI
ALDO MORO

ACCORDO DI COLLABORAZIONE

tra

L'Università di Pristina "*Hasan Prishtina*", Repubblica del Kosovo, con sede in Via "George Bush", numero 10 000, Prishtinë, rappresentato dal Rettore, prof. dr. Marjan Dema, nato in Klinë, Kosovo, il 27 Maggio 1957, domiciliato per la carica presso la suddetta Università

e

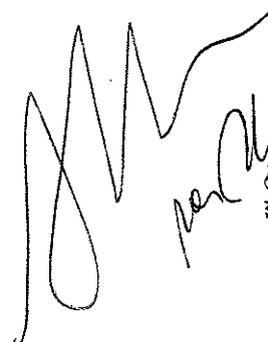
L'Università degli Studi di Bari Aldo Moro, con sede a Bari, P.zza Umberto I, n.1, P.I.01086760723 C.F. 8002170720, rappresentata dal Rettore in carica Prof. Antonio Felice Uricchio, nato a Bitonto il 10 luglio 1961, domiciliato per la carica presso la suddetta Università.

Considerato che l'Università di Pristina e l'Università degli Studi di Bari Aldo Moro, riconoscendo il valore dello scambio educativo, culturale e scientifico tra Università di ricerca internazionali e avendo accertato che esiste un interesse sostanziale per stabilire un rapporto formale, concordano, dopo l'approvazione delle loro autorità responsabili, per concludere questo accordo sulla collaborazione accademica.

I

Lo scopo di questo accordo è quello di facilitare e migliorare la collaborazione accademica nei campi della formazione, della ricerca, dello sviluppo dei curricula, della formazione post-laurea, della garanzia della qualità, dello sviluppo istituzionale, della divulgazione di informazioni e dello scambio di studenti, docenti e personale.

1




II

Le istituzioni partner si sforzano di promuovere la collaborazione attraverso un'ampia gamma di strategie, che includono ma non necessariamente si limitano alle seguenti attività:

- scambio di studenti a tutti i livelli (laurea, master, dottorato di ricerca);
- scambio di membri di facoltà ed esperti di ricerca/ tecnici per visite a breve termine;
- pianificazione di progetti di ricerca collaborativa;
- sviluppo e realizzazione di seminari, corsi di formazione o conferenze congiunti coinvolgendo docenti e / o studenti di entrambe le università così come altre parti;
- scambio di pubblicazioni accademiche e informazioni in settori di reciproco interesse per le facoltà nelle due istituzioni.

III

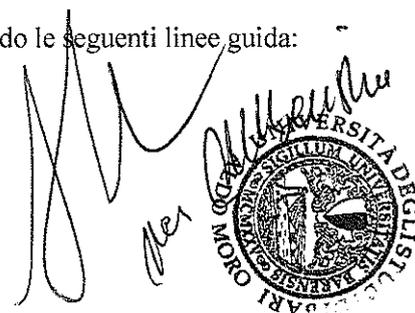
Le università contraenti si scambieranno i programmi di lavoro che coprono la collaborazione per un periodo di 5 anni. Questi programmi conterranno specifici termini di partecipazione per ciascuna attività principale implementata in base al presente accordo. Diventeranno validi quando firmati dai rappresentanti designati delle due università partner. Devono essere annessi all'accordo come allegati e formare parte integrante dell'accordo di collaborazione.

IV

Per la preparazione e il coordinamento di tutte le clausole coperte dal presente contratto, le due università nomineranno i rappresentanti autorizzati. Questi rappresentanti prepareranno anche gli orari di lavoro per la collaborazione come previsto dall'articolo III.

V

Il finanziamento delle attività di collaborazione programmate si svolge secondo le seguenti linee guida:



Scambi di membri di facoltà e specialisti tecnici:

- Se e nella misura in cui esistono fondi sufficienti per gli scopi specifici a disposizione delle istituzioni partner, le spese di viaggio sono a carico del partner di invio,
- Altrimenti la facoltà di scambio sarà compensata interamente dalla rispettiva istituzione di origine. Ogni attività di scambio che coinvolge i fondi universitari deve essere concordata dagli organi responsabili delle istituzioni.
- Le istituzioni partner si impegnano a raccogliere fondi da fonti esterne, per lo scambio di docenti e/o ricercatori.

Scambi di studenti di dottorato o di diploma (master):

- il finanziamento sarà coperto da borse di studio;
- gli studenti scambiati nell'ambito di questo accordo sono (in entrambe le università) esentati dal pagamento delle tasse universitarie.

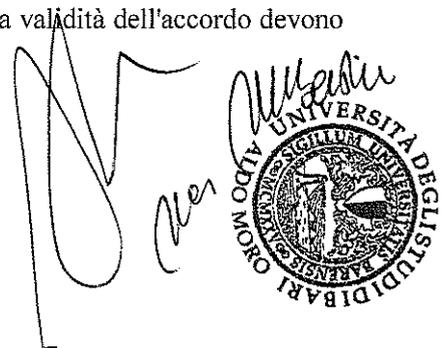
VI

Le istituzioni partner si informeranno reciprocamente sui programmi curricolari e sui corsi post-laurea offerti da ciascuno, e in particolare su seminari di ricerca, convegni, conferenze e simposi organizzati da ciascuno. Esse si scambieranno senza spese dell'istituzione ricevente la documentazione e le pubblicazioni emesse dal presente procedimento.

VII

Questo accordo diventa valido quando firmato dal Rettore dell'Università di Pristina e dal Rettore dell'Università degli Studi di Bari Aldo Moro. L'accordo è sottoscritto per un periodo di 5 anni. Dopo questo periodo, deve aver luogo una valutazione dei risultati raggiunti. Un rinnovo/estensione dell'accordo dipende dal risultato di questa valutazione e deve essere concordato da entrambe le parti.

Le parti contraenti concordano che le modifiche proposte al contenuto o alla validità dell'accordo devono essere comunicate per iscritto all'università partner.



Qualsiasi risoluzione anticipata del contratto richiede una notifica scritta e diventerà effettiva solo con la conclusione del programma di lavoro allora esistente.

Bari, 27/09/2018

Per l'Università di Pristina "Hasan Prishtina"

Il Rettore Prof. Dr. Marjan Dema

Per l'Università degli Studi di Bari Aldo Moro

Il Rettore Prof. Antonio Felice Uricchio

per Ulberstein



Antonio Felice Uricchio